

ڊاڪٽر انور فگار هڪٽرو

مرزا قليچ بيگ شڪارپور ۾

سنڌ جو مشهور شهر شڪارپور، تاريخ ۾ ڪيترن ئي رخن کان انفرادي حيثيت رکندڙ آهي. هر دور ۾ ان جي خوشحالي ۽ خوبصورتي هنڌين ماڳين واکاڻيل آهي. جاگرافيائي لحاظ کان شڪارپور نهايت ئي اهميت جوڳي جاءِ تي آباد آهي. اهي ئي ڪارڻ هئا، جو انگريزن سنڌ تي قابض ٿيڻ کان پوءِ شڪارپور کي ضلعي هيڊ ڪوارٽر جي حيثيت ڏني. هن شهر ۾ تعليمي، واپاري، ادبي، سياسي ۽ انتظامي لحاظ کان ڪيترائي اڪابر ايندا رهيا، جن شهر جي مان ۽ مرتبي کي گهڻو واکاڻيو. انگريزن پنهنجي رپورٽن، يادگيرين ۽ ٻين ڪيترن ئي ڪتابن ۾ شڪارپور بابت جيڪي رايا ڏنا آهن سي ڪنهن به بزمندڙ کان گجها ڪين آهن. ڪيترن، عالمن، اديبن ۽ شاعرن کي هن شهر ۾ رهڻ جو موقعو مليو ۽ خود انهن جو شڪارپور سان مختلف رخن کان هڪ تعلق رهيو. اسان جي سنڌي ادب جو ابو مرزا قليچ بيگ به سن 1891ع ۾ شڪارپور ۾ ائڪٽنگ ڊپوٽي ڪليڪٽر ٿي سٽي مئجسٽريٽ جي اعليٰ عهدي تي فائز رهيو. شڪارپور سان سندس جيڪا به وابستگي رهي آهي، ان متعلق جدا جدا عنوانن هيٺ مختصر طرح سان گفتگو ڪجي ٿي.

مرزا صاحب جي شڪارپور ۾ ملازمت:

مرزا قليچ بيگ جي سوانح عمري ”سائو پن يا ڪارو پنو“ جي مطالعي مان معلوم ٿئي ٿو ته پاڻ سن 1891ع ۾ شڪارپور ۾ ائڪٽنگ ڊپوٽي ڪليڪٽر ٿي سٽي مئجسٽريٽ جي اعليٰ عهدي تي فائز رهيو.⁽¹⁾ مرزا صاحب لکي ٿو ته: اهو سال 1889ع هو انهي سال مون ڊپارٽمينٽل امتحان

ڏٺو هو ۽ پاس ٿيس. ڪرنل ميهو، تڏهن شڪارپور جو ڪليڪٽر هو. اهو خاص طرح مهربان هو ۽ مسٽر ميولس، اسسٽنٽ ڪمشنر هو. اهو به خاص طرح مهربان هو. ٽن مهينن تائين ائڪٽنگ ڊيوٽي ڪليڪٽر ٿي. شڪارپور جو سٽي مئجسٽريٽ ٿي رهيس. زال ۽ ٻار به مون سان رهندا هئا. اتان موٽي روهڙيءَ آيس.”⁽²⁾

شڪارپور مان بدلي ٿي وڃڻ کانپوءِ به مرزا صاحب وقت بوقت شڪارپور ايندو رهندو هو. سندس سوانح عمري مان اهڙا اشارا ملن ٿا جيئن هڪ هنڌ لکي ٿو: ”12 اپريل 1914ع جي شام جو شڪارپور وياسين. مسٽر بوڪرداس، مير علي نواز خان ۽ ٻيا ماڻهو اسٽيشن تي گڏيا. رات جو ڊاڪ بنگلي ۾ ٽڪياسين، ۽ ڏينهن جو شهر گهمڻ وياسين.“⁽³⁾ مرزا صاحب ٻئي هنڌ لکي ٿو ته: ”27- ڊسمبر 1921ع تي صبح جو آءٌ شڪارپور ڏانهن ويس. مسٽر بوڪرداس رک اسٽيشن تي آيو هو. شڪارپور ۾ موٽر ۽ گهوڙي گاڏيءَ تي وياسين. سرڪاري باغ ۾ وياسين ۽ شهر گهميسين. گهڻن ماڻهن سان ملاقاتون ڪيوسين. ٽين بچي، سکر ڏانهن روانا ٿياسين. گهڻا ماڻهو اسٽيشن تي ڇڏڻ آيا.“⁽⁴⁾

مرزا صاحب جي شڪارپور جي ڪن تقريبن ۾ شرڪت به ڏسجي ٿي. جيئن سندس ”تاريخ شڪارپور جي“ ”ممبرنس ڪانفرنس“ ۾ شريڪ ٿيو ۽ نسي بابت تقرير به ڪيائين.⁽⁵⁾

مرزا صاحب ملازمت کان اڳ به شڪارپور ۾ ايندو رهندو هو. ڇاڪاڻ ته سندس ٻيو نمبر وڏو ڀاءُ مرزا صادق علي هيگ شڪارپور جي هاءِ اسڪول ۾ هيڊ ماستر هو.

سن 1853ع ۾ شڪارپور ۾ هڪ انگريز اسسٽنٽ ڪمشنر مسٽر گولڊ سميٽ جي ڪوششن سان هڪ مڊل اسڪول جو بنياد پيو، جنهن کي سن 1873ع ۾ هاءِ اسڪول جو درجو ڏنو ويو ۽ مرزا صادق علي هيگ ان جو پهريون هيڊ ماستر هو.

مرزا صاحب جا شڪارپور جي تاريخ بابت ويچار:

مرزا صاحب پنهنجي مشهور تاريخي ڪتاب ”قديم سنڌ، ان جا مشهور شهر ۽ ماڻهو“ ۾ شڪارپور جي تاريخ تي مختصر روشني وڌي آهي. فارسي ۽ انگريزي تاريخي ماخذن کي ڇڏي ڏسجي ٿو ته هي پهريون سنڌي تاريخي ماخذ آهي. جنهن ۾ ٻين شهرن سان گڏ شڪارپور جي تاريخ متعلق پڻ مواد موجود آهي. شڪارپور بابت مرزا صاحب هن ريت لکي ٿو ته: ”هي شهر دادوڻوٽن جو هو. سن 1617ع ۾ جڏهن هنن لکيءَ جي مهرن کي جنگ ۾ شڪست ڏني، تڏهن هي شهر ٻڌائون، ۽ پوءِ به سو ڪن ورهين تائين دائودپوٽن ۽ ڪلهوڙن جي وچ ۾ انهيءَ شهر جي هٿ ڪرڻ لاءِ جهيڙو هليو آيو. ميان يار محمد جي ڏينهن ۾ اهو شهر پنوهرن جي هٿ ۾ هو ۽ انهيءَ جو نالو ’خداآباد‘ رکيائون، آخر احمد شاهه درانيءَ هٿ ڪري، منجهس هڪڙو افغان حاڪم ويهاري، انهيءَ کي سيويءَ جي پرڳڻي سان شامل ڪري ڇڏيو، ۽ انهيءَ کان پوءِ افغاني قافلا اتي اچڻ لڳا ۽ وڙن وڙن ڪري شاهوڪار اچي گڏ ٿيا. ايڪتر شهر ۾ سيد، ملا ۽ افغان رهندا هئا. انهن مان مشهور ماڻهو هي هئا: (1) سيد محمد تقی شاهه بخاري ۽ سندس پٽ سيد ابو طالب ۽ سيد مير محمد. (2) حاجي فقير الله، اهي ٻئي فضيلت ۽ علميت ۽ پرهيزگاري وارا ماڻهو هئا. نزديڪي ۾ ماڙي جو ڳوٺ آهي. جنهن ۾ لکي پير جي قبر آهي. جنهن پٺيان لکي جو ڳوٺ سڏجي ٿو. اتي هڪ گرم چشمو به آهي.“⁽⁶⁾

مرزا صاحب جي مٿي ڏنل اقتباس ۾ هڪ جملي سنگين تاريخي مونجهاري کي جنم ڏنو آهي. اهو جملو هن ريت آهي: ”ميان يار محمد جي ڏينهن ۾ اهو شهر پنوهرن جي هٿ ۾ هو ۽ انهيءَ جو نالو خداآباد رکيائون.“ هن بس منظر ۾ ئي محبوب علي جانا مرحوم تاريخي ڌوڪو کاڌو ۽ نڪيو هو ته، سنڌ ۾ خداآباد جي نالي سان ٽي شهر وجود ۾ آيا هئا.⁽⁷⁾ جڏهن ته ’خداآباد‘ جي نالي سان هڪ شهر دادو برسان هو ۽ ٻيو هالن جي اردگرد

هو. ان ڏس ۾ تاريخ سنڌ ڪلهوڙا دور جو مصنف لکي ٿو ته: ”پنهورن واري شڪارپور دادو ضلعي ۾ آهي. جنهن کي ميان يار محمد حڪومت جو مرڪز بناڻي، مئس ’خداآباد‘ نالو رکيو. هي وضاحت انهي ڪري ضروري آهي ته عام مشهور ’شڪارپور‘ جا وڏي مدت تائين ايران، خراسان ۽ ترڪستان سان ۽ پاڪ هنڌ جي تجارت جو مرڪز بڻي رهي.“⁽⁸⁾ ان جو مطلب ته موجوده شڪارپور تي نه ڪڏهن پنهورن جو راڄ رهيو ۽ نه مئس خداآباد نالو پيو.

مرزا صاحب جا شڪارپورين سان لاڳاپا:
خانبهادر قادر داد خان:

خان بهادر قادر داد خان پٺاڻ جو تعلق شڪارپور جي ڪاڪڙ خاندان سان هو. سندس وڏا سوداگريءَ سانگي قنڌار مان لڏي شڪارپور آيا. قادر داد خان جو والد واپار سانگي دهلي وڃي رهيو هو ته واٽ تي چورن کيس شهيد ڪري ڇڏيو. اهڙي طرح قادر داد خان ننڍپڻ ۾ ئي يتيم ٿي پيو. کيس والده ۽ مامي پالي نياڻي وڏو ڪيو. فارسي جي تعليم حاصل ڪري ملازمت ڪيائين. پنهنجي محنت سان مختيارڪار جي عهدي تي پهتو ۽ پوءِ ڊپٽي ڪليڪٽر ٿيو. کيس انگريز سرڪار پاران اول ’خان بهادر‘ جو خطاب عطا ٿيو ۽ پوءِ 1894ع ۾ سي آئي اي جي اعزاز سان نوازيو ويو. 1894ع ۾ جڏهن نوشهري فيروز ۾ ڊپٽي ڪليڪٽر هو، تڏهن سرڪار کيس رياست خيرپور ۾ وزيراعظم جي عهدي تي مقرر ڪيو. ان وقت نوشهري فيروز مان سندس عهدي جي چارج مرزا صاحب ورتي هئي. مرزا صاحب پنهنجي ڪتاب ”رياست خيرپور“ ۾ لکي ٿو ته: ”مرحوم قادر داد خان سان منهنجي گهڻي قدر واقفيت هئي، جو هو گهڻا ڏينهن منهنجي مامي مرزا علي محمد بيگ ڊپٽي ڪليڪٽر جي هٿ هيٺ مختيارڪار ٿي رهيو هو. جڏهن قادر داد خان نوشهري ڊويزن مان وزير مقرر ٿي ويو، تڏهن آءٌ سندس جاءِ تي نوشهري ۾ مقرر ٿيس. اگرچہ سندس هوندي منهنجو خيرپور وڃڻ نه ٿيو، تڏهن به ٻين

گهڻن هنڌن تي گڏ هئاسين ۽ هڪ ٻئي سان سرڪاري ڪمن ۾ صلاح مصلحت وٺندا هئاسين. اسان جو پاڻ ۾ دوستي ۽ جو اهڙو رشتو هو، جو مير فيض محمد خان جي سائس ناسازي ٿيڻ تي جڏهن مير صاحب مون کي وزير ٿيڻ لاءِ چيو تڏهن منهنجي ناڪار ڪرڻ جو هڪڙو سبب اهو به هو. ” (8)

قادرداد خان وڏي مان ۽ مرتبي وارو ماڻهو هو. انگريز سرڪار ۾ به سندس وقار ايتري قدر بلند هو، جو هڪ دفعي جڏهن بمبئي جو گورنر خيرپور ۾ آيو، تڏهن خان بهادر قادرداد خان بيمار هو. گورنر صاحب سنڌ جي ڪمشنر مسٽر جيمس کي پنهنجي پاران سندس طبع پرسیءَ لاءِ موڪليو هو.

جنوري 1903ع ۾ جڏهن دهلي دربار منعقد ٿي، تڏهن قادرداد خان مير فيض محمد خان سان گڏجي دهلي ويو ۽ اتي ئي 31 جنوري 1903ع تي وفات ڪري ويو. (9)

قادرداد خان جا مرزا صاحب سان دوستي جا ناتا هئا. مرزا صاحب پنهنجي سوانح عمريءَ ۾ ڪٿي ڪٿي سندس ذڪر ڪيو آهي. شيخ صادق علي انصاري:

شيخ صادق علي ولد شيخ شير علي انصاري جا وڏا سهارنپور مان لڏي سنڌ ۾ آيا ۽ شڪارپور ۾ اچي آباد ٿيا. شيخ صادق علي مئٽرڪ جو امتحان پاس ڪري، 17- آڪٽوبر 1873ع کان ملازمت ڪئي. پهريائين منشي مقرر ٿيو ۽ پوءِ 7- ڊسمبر 1881ع ۾ مختيارڪار مقرر ٿيو. 12- مئي 1888ع ۾ ڊپٽي ڪليڪٽر ٿيو. 11- مئي 1907ع تي خيرپور رياست جو وزير مقرر ٿيو. سن 1911ع ۾ ’خان بهادر‘ جو خطاب مليس. شيخ صاحب خيرپور رياست ۾ فيض لئبرري، پريس ۽ جيمر خاني جو بنياد وڌو. ڪوٽ ڏجي ۾ والي رياست جي رهڻ لاءِ خاص محل جوڙايائين. ڪراچي ۾ به هڪ پلاٽ خريد ڪري رياست لاءِ بنگلو اڏايائين. هو نهايت نيڪ دل ۽ ديندار انسان

هو ڊارالعلوم ديوبند کي به هر سال ڪجهه نه ڪجهه امداد موڪليندو هو، صبر جي آخري ايام ۾ بيمار رهڻ لڳو ۽ علاج لاءِ لاهور روانو ٿيو. جتي 19- اپريل 1912ع تي وفات ڪيائين. سندس لاش شڪارپور آندو ويو ۽ علوین جي قبرستان ۾ دفنايو ويو.⁽¹⁰⁾

شمس الدين بلبل کيس 'فخر قوم' سڏيندي، سندس وفات تي هيٺيون قطعو لکيو، جنهن مان سال وفات معلوم ٿئي ٿو.

واجب آيد تاڪم گريد خون زمين و آسمان،
 بر وفات شيخ ابن شيخ فياض زمان،
 نام، اول صادق علي، صادق به قول و فعل بود،
 صاف نيت صاف دل صافي نهان صافي عيان،
 سال غوتش جست 'بلبل' هاتفر از غيب گفت،
 "رفت هاي هر حليو انسان و حاکم مهربان".

1330ھ

گفت سال وصال او هاتف که به سروپا گذاشت،
 "علم و عمل و هنر و عقل و بخت و اثر و لطف شان؛"

ل م ن خ ت

1330

باز سال فوت او، پر سيد مر از روح القدس،
 زود گفتا: روح پاک شيخ راجنت مکان.

1912ع

يا رب از من اين دعا در دوستان آمين باد،
 قصر عالي جائگامش باد درباغ جنان،
 واي برجائي قصائد و مندح گفتم مرثيه،
 باز از بلبل، همه بخود کس نوائي داستان.⁽¹¹⁾

مرزا صاحب جا شيخ صادق علي انصاري سان دوستي جا ناتا ملازمت جي حوالي سان هئا. مرزا صاحب جي ڪتاب ”سائو پن يا ڪارو پن“ ۾ سندس ذڪر ملي ٿو.
پير رفيع سرهندي:

پير رفيع سرهندي خواجه نظام الدين سرهنديءَ جو فرزند هو. فارسي جو ماهر ۽ ديني علوم جو وڏو ماهر هو. شڪارپور ميونسپل ڪميٽي جو ڪائونسلر به ٿي رهيو. فارسي شاعري جي حوالي سان گهڻو مشهور هو. خداداد خان جي فارسي تاريخ ’لب تاريخ سنڌ‘ تي قطع تاريخ لکيائين.

از عناياتِ خُداي بحـر و بر.
 هر ز افـضـال رسـول راهـبر.
 نسخـه تاريخ لب گـشـته تـمار.
 از تـوجـه خـان بهـادر نامـور.
 گـشـت ظـاهر با هـزاران رـمـزها.
 هر طرف شد تهنيت از اين خـبـر.
 کـرد دريا را درون کـبـوزه اي.
 افرين بردانش والا گـوهر.
 چون خداداده مَت او را بخت و عام.
 هر کجا آواز جا هش بيـشـتر.
 کلک مرغوب آمده تاريخ لب.

1318ھ

هر ”مخازن بخشش“ آمد در نظر.
 1900ع

”ازغواني مي“ بخوان تاريخ لب.

1318ھ

اي رفيع الحق كه آمد مفتخر.⁽¹²⁾

آخوند عبدالقادر "بيدل" پتو:

آخوند عبدالقادر 'بيدل' (1838ع - 1932ع) ولد محمد پنام پتو. شڪارپور شهر جو مشهور شاعر ٿي گذريو آهي. وقت جي وڏن شاعرن سان سندس تعلقات گهرا رهيا. مير علي نواز علوي سان سندس دوستي گهڻي گهري هئي. لاڙڪاڻي جي بهترين ادبي ڪانفرنس ۾ به شريڪ ٿيو هو. جنهن جي صدارت شمس العلماء مرزا قليچ بيگ ڪئي هئي.

آخوند عبدالقادر 'بيدل' جو فارسي ڪلام "مفروح القلوب" نالي فارسي اخبار ۾ شايع ٿيندو هو. جا انگريزن جي شروعاتي دور ۾ شمس العلماء مرزا مخلص علي علوي جي ادارت ۾ ڪراچي مان شايع ٿيندي هئي. سندس سنڌي غزل "سنت سڌار" اخبار ۾ شايع ٿيل آهن. مرزا صاحب سان سندس دوستي جا تعلقات هئا.

ستارو منهنجي قسمت جو اوهان جي مهرباني آ.

ٿو چمڪي چند چوڏس جو. ان جي ڪامل ڪامراني آ.

سنڌءِ مت سونهن ۾ ساڃن جڙيل ناهين جهانن ۾.

اوهين اول آهيو يوسف سنڌءِ هرگز نه شاني آ.

ڪيو 'بيدل' کي خوشدل دلآسي سان دليون دلير.

درخشان ماه جان منهنجو ستارو آسماني آ.

عبدالخالق وڪيل:

ميان عبدالخالق وڪيل جو تعلق شڪارپور جي اعوان خاندان سان هو. مشهور فارسي گو شاعر محمد عارف 'صنعت' جو پٽ هو. 'صنعت' جو فارسي کان علاوه سنڌيءَ ۾ به گهڻو ڪلام هو. جو بي توجهي سبب محفوظ ره ڀڃ سگهيو. ميان عبدالخالق صاحب ان جو باقي رهيل فارسي ڪلام سنواري ترتيب ڏيئي، "ديوان صنعت" جي نالي سان پڌرو ڪيو. انهيءَ ديوان جو پهريون ڇاپو سن 1895ع ۾ پوکرداس تاجر ڪتب شڪارپور

پاران اسلاميه پريس لاهور مان ڇپائي منظر عام تي آندو ويو. 147 صفحن جو اهو ڪتاب اڄ به ڪن قديم لئبررين ۾ ڏسجي پيو. ساڳئي ديوان کي بعد ۾ مرحوم لطف الله بدوي نئين ترتيب سان ”سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد“ پاران ڇاپيو.

مرزا صاحب جا عبدالحق اعوان سان دوستيءَ جا ناتا هئا. جنهن ڪري مرزا صاحب کيس پنهنجي سوانح عمري ۾ به ياد ڪيو آهي. (سائو بين يا ڪارو پتو، ص 75) ميان عبدالحق ۽ مرزا صاحب وچ ۾ گهڻي خط و ڪتابت به هلندڙ هئي. ميان عبدالحق جي هڪ خط جو مرزا صاحب فارسي ۾ منظر جواب ڏنو هو، جنهن مان سندن تعلقات جي پروڙ پوي ٿي.

مخلصا لطيف تو غايت ميڪند،
 زان دلر دايم دعايت ميڪند.
 نامئم منظور تومارا رسيد،
 حرف حرفش صد عنايت ميڪند.
 گر نه يا ور آزد کس مارا چم غم،
 بهر مايدات ڪفايت ميڪند.
 دان يقين تا جا تمن اندر اين است،
 شڪر اين احسا نهايت ميڪند.
 ميد هد شعر تو سوز منوي،
 ڪز جدائيهتا شڪايت ميڪند.
 قسمت هر کس بدست قادر است،
 هر ڪجا افت نهايت ميڪند.
 گرز تهر ڙي تابجو هي آمد،
 هر همان حامي حمايت ميڪند.
 ماغريبان را بود خانه بدوش،
 بحر و براز ما حكايت ميڪند.

وقت خوش مي بگذرد شکر خداست.
 گردش گردون رعایت میکند.
 صحبت یاران عجب نعمت بدلے،
 حالیا در دل سرایت میکند.
 وه زمن صـدبار اسکر را سلام،
 گو دلم خواهش برایت میکند.
 هر دعائي خیر اکبر شاه راه،
 گو دلم شوق لقايت میکند.
 کن قبول این چند مصرع از 'قلیح'
 کر عنایاتت روایت میکند.⁽¹³⁾

میر علی نواز علوی:

شکارپور جي علوي سادات خاندان جو مشهور شاعري مير علي نواز (جنم 1851ع - وفات 2- فيبروري 1920ع) ولد مير فخرالدين علوي جو شمار سنڌ جي قابل طبيبن ۾ ٿئي ٿو. مير صاحب پنهنجي زماني جو وڏو عارف ۽ عالم هو. ڪيترا ڪتاب لکيائين. سندس ڪلام "كلييات علوي" جي نالي سان پڌرو ٿي چڪو آهي. ان جو پهريون ڇاپو سندس حياتي ۾ ڇپيو. بعد ۾ ان کي محترم ڊاڪٽر نواز علي شوق صاحب ترتيب ڏيئي سن 1982ع ۾ "ڪافي پبليڪيشن ڪراچي" پاران ڇپايو. سن 1993ع ۾ ڊاڪٽر عبدالخالق راز سومري صاحب جي ترتيب سان "سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو" پاران ڇپايو ويو آهي.

مير علي نواز علوي ۽ مرزا صاحب جن جا پاڻ ۾ دوستيءَ جا گهرا نانا هئا. مير صاحب جي هيٺين نعتيه غزل جو جڏهن مرزا صاحب تتبع ڪيو، تڏهن ان جي مقطع ۾ کيس خراج پيش ڪيو. ملاحظه ڪريو:

حسن تنهنجي جي ڪريان ڪهڙي ڪهائي جاني،
 ڪونهي ڪونين ۾ تنهنجو پيو ٿاني جاني،

اصل کان علوي آهي. خاص تنهنجي در جو غلام،
 تنهنجي ٻانهپ جي منهنجي گل آهي ڳائي جاني.
 (مير علي نواز علوي)
 مٿ نه مفتون ۽ علوي جي ٿيندين تون 'قليج'
 ڪانهي حاصل سا توکي طبع رواني جاني.
 (مرزا قليچ بيگ)

محمد شعبان:

ميان محمد شعبان شڪارپور جي ميراثي خاندان جو فرد هو.
 پنهنجي وقت ۾ وڏو ناماچار حاصل ڪيائين. هو خوشحال ۽ وڏي ملڪيت
 وارو هو. سندس زمينداري به تر ۾ مشهور هئي. انگريزن جي دور ۾ ايتري
 تعليم حاصل ڪيائين، جو وڪالت جهڙو پيشو اختيار ڪيائين. هن جو لائق
 فرزند ميان غلام قادر شعبان به پنهنجي اخلاق ۽ سهڻي سپاءَ ڪري گهڻو
 مشهور هو. موسيقيءَ سان به گهرو لڳاءُ هوس. اڪثر شام جو استاد سينڌي
 کان ستار ٻڌندو هو.

ميان محمد شعبان جا مرزا صاحب سان دوستيءَ جا ناتا هئا.
 مرزا صاحب کيس پنهنجي تحرير ۾ ياد ڪيو آهي. (سائو پن يا ڪارو پنو،
 ص - 75)

محمد حسين:

محمد حسين صاحب شڪارپور شهر جي مغل خاندان جو فرد هو.
 پاڻ اعليٰ تعليم يافته هو. ميان محمد حسين جي خاندان جو تعلق حيدرآباد
 دکن جي مشهور آصف جاه گهراڻي سان هيو. پاڻ علمي لحاظ کان به مشهور
 هو ۽ وڪالت جي پيشي سان وابسته هو. سندس فرزند آئربيل علي بخش به
 پنهنجي دور جو وڏو مشهور ماڻهو هو.

مرزا صاحب جا سائين سنا تعلقات هئا. مرزا صاحب جڏهن
 به شڪارپور ايندو هو، تڏهن ميان محمد حسين سان ضرور ملاقي
 ٿيندو هو.

پوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور پاران مرزا صاحب جي ڪتابن جي اشاعت

پوڪرداس ٿانور داس ڪالرو سن 1868ع ۾ شڪارپور ۾ ڄائو هو. اوجهن ۽ اسڪولن مان وڌيا وئي. تعليم ڪاتي ۾ منشي مقرر ٿيو. سوکي پوکي پگهار تي هٿ سڀڪي نه سگهيو ته ترت ئي ڪتب فروشي جو ڌنڌو اختيار ڪيائين. هن سنڌي ٻولي ۽ ساهتيه جو سرچشمو ”منشي پوڪرداس ٿانور داس تاجر ڪتب شڪارپور“ جي نالي سان پهرين جنوري 1886ع تي جمعي جي ڏينهن ”سٽي بازار“ ۾ شروع ڪيو. ڪجهه عرصي کان پوءِ هن سٽي بازار مان دڪان ڇڏي، اچي ڍڪ بازار ۾ لاڳهني جي سامهون ڪاٻي پاسي کان (جوڙيگر بازار جي منهن ۾) وڏو دڪان وٺي، اچي واپار هلايو.

پير علي محمد راشدي صاحب لکي ٿو ته: ”جيڪڏهن سنڌي زبان اڄ تائين حيات آهي، ته ان جو هڪ سبب پوڪرداس جو ڇاپڻو به آهي. ان ڇاپڻي جي وسيلي اڌ صديءَ تائين سنڌي ڪتاب ڇپيا رهيا. پوڪرداس جي حيثيت، سنڌي زبان جي تاريخ ۾ اهائي آهي، جا اردو زبان جي حالت ۾ لکنو واري منشي نولڪشور کي حاصل ٿي. سرگواسيءَ سوين ڪتاب لکرايا ۽ هزارين جلد ڇپائي پڌرا ڪيا. سندس مقابلي ۾ سکر جي ماسٽر هريسنگهه پوءِ ساڳيو ڪاروبار شروع ڪيو ۽ زبان جي وڏي خدمت ڪئي، پر پوڪرداس جو ڪاروبار وڌيڪ وسيع هو. سنڌي زبان جي ڪا به تاريخ اوستائين مڪمل ٿي ڪانه سگهندي، جيستائين ان ۾ سنڌ جي انهن ٻن محسنن، يعني پوڪرداس ۽ هريسنگهه جو ذڪر نه هوندو.“⁽¹⁴⁾

پوڪرداس سنڌي ٻولي کان علاوه فارسي، گرمکي، ديوناگري، سنسڪرت، ڪانڀاواڙي، عربي ۽ انگريزي ٻولين ۾ به ڪتاب ڇپايا. سن 1898ع ۾ پنهنجي پاڙي نوشهرو در شڪارپور ۾ ”پوڪر پريس“ قائم ڪيائين، جا لیتو پريس هئي. بعد ۾ جڏهن هن لیتو پريس ختم ڪري جديد پرنٽنگ پريس قائم ڪئي، تڏهن ان جو نالو ”پوڪر پريس“ مان بدلائي،

”سنڌ پرنٽنگ پريس نوشهرو در شڪارپور“ رکيائين. شروعات ۾ پوڪرداس جا ڪتاب ليٽو گرافي ۾ ڇپيا هئا ۽ پوءِ جديد ٽائپ ۾ پرنٽنگ پريس مان ڇپيا رهيا. سندس ڪتاب جن پريس مان ڇپيا، تن جا نالا هي آهي: ”شڪارپور پريس“، ”البرٽ پريس سڪر“، ”اريد اسٽير پريس لاهور“، ”اريد اسٽير پريس لاهور“، ”مفيد عام پريس لاهور“، ”خادم التعليم اسٽير پريس لاهور“، ”هندستان پريس لاهور“، ”نولڪشور پريس لاهور“، ”رفاه عام اسٽير پريس لاهور“، ”اسلامي پريس لاهور“ ۽ ”ڪاشي رام پريس لاهور“.

پوڪرداس نهايت ئي خوش اخلاق ۽ ملنسار طبيعت جو مالڪ هو. هن جا شڪارپور کان علاوه پوري سنڌ ۽ هند ۾ جي اديبن، شاعرن، دانشورن، صحافين ۽ آفيسرن سان گهرا تعلقات هوندا هئا. هو پنهنجي تعلقات ۾ ڪڏهن به ڪمي آڻڻ نه گهرندو هو. سندس دڪان تي اديبن، شاعرن، صحافين، حڪيمن، عالمن ۽ آفيسرن جي اچ وڃ لڳي پيئي هوندي هئي. هو هر هڪ مصنف کي تصنيف جو معاوضو ادا ڪندو هو ۽ ڇپيل ڪتاب جون ڪجهه ڪاپيون به ڏيندو هو.

پوڪرداس جا سنڌ جي نامياري اديب ۽ دانشور مرزا قليچ بيگ سان به گهرا لاڳاپا هئا. مرزا صاحب جڏهن به شڪارپور ايندو هو، تڏهن پوڪرداس سان سندس ملاقات ضرور ٿيندي هئي. پوڪرداس به گهڻو ڪري مرزا صاحب جي استقبال لاءِ ”شڪارپور اسٽيشن“ تي ويندو هو. ڪڏهن ڪڏهن ته هو ”شڪارپور اسٽيشن“ بجاءِ ”رڪ اسٽيشن“ تي وڃي مرزا صاحب جو استقبال ڪندو هو ۽ اتان ساڻس گڏ شڪارپور ايندو هو.

پوڪرداس مرزا صاحب جا ڪيترائي ڪتاب ڇپايا. هن هيٺ هت آيل ڪتابن جو ذڪر ڪجي ٿو.

احوال شاه عبداللطيف ڀٽائي:

شمس العلماء مرزا قليچ بيگ جي ڪتاب ”احوال شاه عبداللطيف ڀٽائي“ جو نئون ڇاپو، جيڪو مارچ 1972ع ۾ ”پٽ شاه ثقافتي مرڪز

حيدرآباد ” پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو، سو محترم ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جن جو سنواريل آهي. نئين ڇاپي جي مهاڳ ۾ ڊاڪٽر بلوچ صاحب ڪتاب بابت لکي ٿو ته: هن ڪتاب جو پهريون ڇاپو غالباً ” پوکرداس تاجر ڪتب شڪارپور ” (جنهن جو ديباچي جي هيٺان نالو ڏنل آهي) 15- نومبر کان پوءِ سن 1897ع ۾ شايع ڪيو. ان بعد ٻيو ڇاپو 1905ع ۾ ۽ ٽيون ڇاپو 1910ع ۾ شايع ٿيو.¹⁵ ڪتاب جي نئين ڇاپي ۾، ٻئي ۽ ٽئين ڇاپي جي سرورقن جا عڪس ڏنل آهن. جن مان خبر پوي ٿي ته ڪتاب جو ٻيو ڇاپو لاهور جي ” اسلاميه پريس“ ۾ ڇپيو ۽ ٽيون ڇاپو وڪٽوريه پريس سکر ۾ ڇپيو.

حشراه الارض:

مرزا صاحب جو هي ڪتاب ” پوکرداس تانورداس تاجر ڪتب شڪارپور“ پاران لاهور جي ’اسلاميه پريس‘ مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو.
پارسي زبان ۽ شعر جي تاريخ:

مرزا صاحب جو هي ڪتاب سن 1900ع ۾ ” پوکرداس تاجر ڪتب شڪارپور“ پاران لاهور جي ” اسلاميه پريس“ مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو هو.
ڏاڙهياري جبل جو سير:

مرزا صاحب جو هي ڪتاب پڻ سن 1900ع ۾ ” پوکرداس تاجر ڪتب شڪارپور“ پاران ” مفيد عام پريس لاهور“ مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو هو.

خام سوداني:

هن ڪتاب ۾ مرزا صاحب جو فارسي، اردو ۽ سنڌي ڪلام آيل آهي، جو پاڻ وقت بوقت قلمبند ڪيو هئائين. ڪجهه ڪلام اهڙو به آهي، جو پاڻ پنهنجي ناتڪن مان چونڊي به شامل ڪيو اٿس. ڪتاب جو پهريون ڇاپو ڪراڻوڻ سائيز ۾ 102 صفحن تي مشتمل آهي. اهو ڪتاب 1315ھ ۾ ” پوکرداس تاجر ڪتب شڪارپور“ پاران ڇپايو ويو هو. ڪتاب جو ٻيو

ڇاپو "سودائي خام" جي نالي سان سن 1910ع ۾ پڻ ڇپايو ويو. ڪتاب جو ٻيو ڇاپو 207 صفحن تي پکڙيل آهي.

ڪرامات اوليا:

مرزا صاحب جو هي ڪتاب سن 1911ع ۾ پوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور پاران "مفيد عام پريس لاهور" مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو هو. 260 صفحن جو هي ڪتاب ٻن ڀاڱن تي مشتمل آهي. پهرين ڀاڱي ۾ سنڌ کان ٻاهر جي چوڏهن بزرگن جو احوال ڏنل آهي ۽ ٻئي ڀاڱي ۾ سنڌ جي ڇهن بزرگن جو ذڪر ڪيل آهي.

شاهه جو رسالو:

مرزا صاحب "شاهه جو رسالو" نومبر 1913ع ۾ حيدرآباد ۾ ترتيب ڏيئي مڪمل ڪيو. مرزا صاحب جو اهو ترتيب ڏنل "شاهه جو رسالو" "پوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور" پاران سکر جي عبدالعزيز محمد سليمان جي "وڪٽوريا پريس" مان ساڳئي سال ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. مرزا صاحب رسالي جي مندر لکي ٿو ته: "هن رسالي ۾ نوان بيت مڙهي 846 ۽ ٻيون وايون 15 آهن". سمورو رسالو 922 صفحن تي مشتمل آهي. جنهن جي

فهرست هن ريت آهي:

ڪلياڻ

يمن ڪلياڻ

ڪنڀات

سراڳ

سامونڊي

سهڻي

سارنگ

ڪيڏارو

سسئي (آبري)

ٽيه اڪري

معدوري

دي سي
 ڪوهياري
 حسيني
 سورٺ
 بيراڳ
 هندي
 ابيات مشوي
 هير رانجهو
 بروو سنڌي
 مومل راڻو
 ڪاهوڙي
 رامڪلي
 تيه اڪري
 رڀ
 ليلان چنيسر
 بلاول
 ڏهر
 ڪاپائي
 مت
 پرياتي
 گهاٽو
 سينهن ڪيڏارو
 آسا
 مارئي
 ڍول مارئي
 ڌناسري
 پورب
 ڪاموڏ
 ڪارايل
 بسنت و بهار. (16)

راحيل ناول:

مرزا صاحب جو هي ترجمو ڪيل ناول سن 1914ع ۾ ”پوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور“ پاران ايڊورڊ پريس سکر مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. هي ناول 142 صفحن تي مشتمل آهي.

مومل راڻي جو قصو:

مرزا صاحب جو هي گڏ ڪيل حفيظ وارو ”مومل راڻي جو قصو“ ڏهون ڀيرو سن 1947ع ۾ ”پوڪرداس ائڊس پبلشر ۽ بڪ سيلر شڪارپور“ پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. مرزا صاحب لکي ٿو ته: هي قصو اصل هڪڙي غريب ماڻهوءَ لعلو نالي ذات تيوڻي. عرف حفيظ جو جوڙيل آهي. هو پاڻ اڻ پڙهيل ۽ اکين کان اندو هو. پر سندس شعر ۾ ڏاڍي لسائي ۽ ميناج آهي. اگرچ ڪنهن ڪنهن هنڌ تک يا قافيه، يا صحيح لفظن ۾ ٿوري گهڻي ڪڇائي آهي. مگر جڏهن اهڙيون حالتون اڪثر سنڌي ٻولي ۾ پڙهيلن شاعرن وٽ به روا آهن. تڏهن هن جو گهڻو ڏوھ ناهي.⁽¹⁷⁾

ديوان قاسم:

آخوند محمد قاسم حالائي ولد نعمت الله (1806ع - 1881ع) جي ديوان بابت ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو صاحب لکي ٿو ته: ”ديوان قاسم پهريون دفعو 1875ع ۾ ڇپيو ان کان پوءِ ٻيو ڀيرو ديوان مرزا قليچ بيگ ترتيب ڏنو.“⁽¹⁸⁾ مرزا صاحب جي ترتيب ڏنل ”ديوان قاسم“ کي سندس فرزند مرزا اسد بيگ صاحب سنڌاري سنواري ڇپايو. مرزا صاحب جو ترتيب ڏنل ”ديوان قاسم“ سال 1936ع ۾ پهريون دفعو ”پوڪرداس تانورداس ائڊس سنس“ پاران ”آرين اليڪٽرڪ پرنٽنگ پريس“ مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. هي ڪتاب 172 صفحن تي مشتمل آهي.

روحاني تعليم:

مرزا صاحب جو ڪتاب ”روحاني تعليم، حاجتمندي مان طاقت منڊي“ جي نالي سان ”پوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور“ سنڌ پرنٽنگ

پريس نوشهري در شڪارپور" مان ڇپائي پڌرو ڪيو. هي ڪتاب 46 صفحن تي مشتمل آهي. انهن ڪتابن کان علاوه مسٽر يوڪرداس ٿانورداس تاجر ڪتب شڪارپور پاران مرزا صاحب جا هي ڪتاب پڻ ڇپائي پڌرا ڪيا ويا آهن. "حقائق الارواح"، "حالات الاوليا"، "مقات الاوليا"، "ميراث المومنين"، "سندباد جهازي"، "جانور" (تصويرن سان)، "پکي" (تصويرن سان)، "عالم آبي" (تصويرن سان)، "سرنڌڙ سام وارا" ۽ "عجائب غرائب" وغيره.

مضمون جي اختتام کان اڳ مرزا صاحب جو هڪ اردو قصيدو ڏجي ٿو، جو پاڻ لارڊريٽي ۽ ڊيوڪ جي شڪارپور ۾ آمد وقت پيش ڪيو هئائين.

ڪهڙو ڪيا آڄ هم ڀر لطف و احسان آيا به،
 هزاراں شڪر شه رحمت رحمان آيا به،
 خوشي اور خورمي سے اب همارا دل هوا زنده،
 جهان بسرو سامان ميں سامان آيا به،
 يقين اب هو گئے هم آفت اندوه سے امن،
 ڏرومت درد سي ايدل ڪه اب درمان آيا به،
 همارا شاهزاده ڏيوڪ آف ڪاناڻ باڏ چيس،
 ڪرم ڪر ڪه يهان باشوڪت و باشان آيا به،
 جناب لار آريٽي سانه ليڏي صاحب ڪي هم،
 قدم ڪر رنج اپنا داخل ايوان آيا به،
 يهان تشريف لائے هيس ڪمشنر اور ڪلڪٽر هم،
 سوانڪي يهي هر ايڪ صاحب فرمان آيا به،
 ڪرون ڪيا وصف ان ڪي عدل و دانش او شجاعت ڪي،
 ڪه عالم مدح خواں چوں بلبل بستان آيا به. (19)

حوالا

- 1- مرزا قليچ بيگ: "سائو بن يا ڪارو پنو"، "سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو" 1988ع، ص - 228.
- 2- ايفاء، ص - 54.
- 3- ايفاء، ص - 243.

- 4- ايضاً، ص - 265.
- 5- ايضاً، ص - 237.
- 6- مرزا قليچ بيگ، "قديمر سنڌ، ان جا مشهور شهر ۽ ماڻهو"، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، جابو پيو سال 1966ع، ص- ص - 25 ۽ 26.
- 7- جنم محبوب علي، "خداآباد نالت"، مهران، "سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد"، 1955/4ع.
- 8- مهر غلام رسول، "تاريخ سنڌ ڪلهوڙا دور"، "سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد"، جلد - 1، سال 1963ع، ص - 307 - ح.
- 8- الف، مرزا قليچ بيگ، "رياست خيرپور" فيض پريس خيرپور، 1924ع، ص 183.
- 9- 'الوحيد' سنڌ آزاد نمبر جابو پيو، سيپٽمبر 1979ع، ص ص - 161 ۽ 162.
- 10- ايضاً، ص - 162 ۽ 163.
- 11- گرامي غلام محمد (مرتب)، "ڪلام بلبل"، "سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو"، 1982ع، ص - 159 ۽ 160.
- 12- خداداد خان، "لب تاريخ سنڌ" (فارسي)، "سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد"، 1959ع، ص - 306.
- 13- مرزا قليچ بيگ، "خام سوادائي"، "بوڪرداس تاجر ڪتب شڪارپور"، 1910ع، ص - 18 ۽ 19.
- 14- راندي علي محمد پير، "اهي ڏينهن اهي ڏينهن"، "سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو"، جولاءِ 1987ع، جلد- 1، ص - 342.
- 15- بلوچ نبي بخش خان ڊاڪٽر، موجوده ڇاپي جو مهاڳ، "احوال شاه عبداللطيف ڀٽائي"، "ڀٽ شاه ثقافتي مرڪز حيدرآباد"، 1972ع.
- 16- مرزا قليچ بيگ، "شاه جو رسالو"، "بوڪرداس نانورداس تاجر ڪتب شڪارپور"، 1913ع.
- 17- مرزا قليچ بيگ، "مومل راڻي جو قصو"، "بوڪرداس نانورداس تاجر ڪتب شڪارپور"، جابو ذهن 1947ع.
- 18- جوڻيجو عبدالجبار ڊاڪٽر، "سنڌي ادب جي مختصر تاريخ"، "ذيب ادبي مرڪز حيدرآباد"، ص - 239.
- 19- ڏسو حوالو 13، ص - 51.